

Урок 9 (Девятый урок)

Что вы любите делать в свободное время?

THEMES

- ◆ Talking about the seasons
- ◆ Talking about free-time activities
- ◆ Discussing past activities
- ◆ Telling about your vacation

CULTURE

- ◆ Picking berries and mushrooms
- ◆ Swimming in the winter
- ◆ Where Russians spend their vacation
- ◆ Russian souvenirs

STRUCTURES

- ◆ Syntax: The noun *врёмя* and the seasons
- ◆ Time expressions: Seasons
- ◆ Verb + verb constructions: я люблю/умею плáвать
- ◆ Impersonal constructions: мóжно
- ◆ Past tense of verbs
- ◆ Verbs of motion: ходíл and ездил
- ◆ Time expressions: *How long* (две недéли) and *How long ago* (два гóда назáд)
- ◆ Relative pronoun *который*



Студéнты ездили в Ясную Поляну.

Talking About the Seasons

Какое это время года?



Это зима.

Дима любит зиму.

Это весна.

Алла любит весну.

Это лето.

Серёжа любит лето.

Это осень.

Наталья любит осень.

Pay attention to
the stress shift in
the accusative:
зима – зиму.

9.1 Syntax: The Noun время and the Seasons

А вы?

- Какое время года вы любите?
- Какое время года вы не любите?

Когда вы играете в теннис?

Зимой.
Весной.
Летом.
Осенью.

9.2 Time Expressions: Seasons

1. **Что они делают осенью?** Look at the yearly activity schedule for two Russian schoolchildren, Tanya (T) and Yura (IO). Ask a partner . . .

1. who plays soccer
2. if that child plays soccer in summer
3. when Yura plays hockey
4. when Yura plays the violin
5. who plays chess and when
6. what Tanya does in summer

7. if Tanya plays basketball in the fall
8. if the children play volleyball in winter
9. what Yura does in the fall
10. what the children do in spring

осенью	зимой	весной	летом
футбол (Ю) шахматы (Т) скрипка (Ю)	хоккей (Ю) шахматы (Т) скрипка (Ю)	баскетбол (Т) шахматы (Т) скрипка (Ю)	волейбол (Ю, Т) теннис (Ю) шахматы (Т) скрипка (Ю)

Talking About Free-Time Activities

Ягоды и грибы

Although free-time activities in Russia and Western countries tend to be similar for the most part, one activity is more typical in Russia than in the West: picking berries and mushrooms. Russians love nature, clean air, forests with aromatic birch trees. Since most city dwellers live in high-rise apartment buildings with minimal greenery around them, weekend trips *за город* (*to the countryside*) provide a welcome change of pace. Picking berries and mushrooms is a popular autumn activity. Berries are plentiful and include *черника* (*blueberry*), *земляника* (*wild strawberry*), *клубника* (*cranberry*), and *малина* (*raspberry*)

for most of the **тайга** (forest zones covering areas south of the Arctic Circle), and *брусника* (*lingonberry*) and *моршка* (*cloudberry*) further north in the **тундра**. Berries are preserved or deep-frozen and eaten as dessert or jam during cold winter months. Avid mushroom pickers can recognize dozens of edible varieties, as well as several poisonous ones. Mushrooms are usually dried or pickled for the winter.

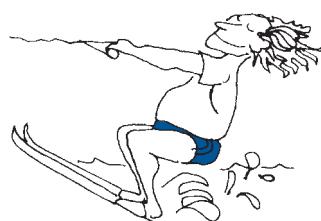
Анна любит собирать
в лесу ягоды и грибы.



Что он/и любят делать?



кататься на лыжах



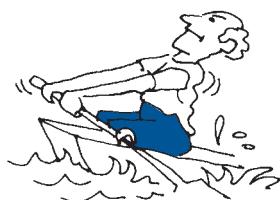
кататься на водных лыжах



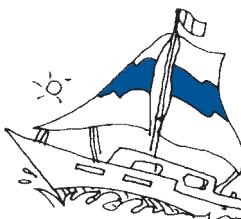
кататься на коньках



кататься на роликах



кататься на лодке



кататься на парусной лодке



кататься на катере



бегать



ездить верхом



плывать в бассейне



ловить рыбу

Что вы любите делать в свободное время?

Я люблю плывать.

9.3 Verb + Verb Constructions: я люблю/умею плывать

Ты умеешь
плывать?
Вы умеете

Да, умею, но я не люблю плывать.

А вы?

- Что вы любите делать в свободное время?
- Вы любите бегать? Где вы бегаете?
- Вы умеете плывать? Вы хорошо плывете?
- Вы умеете ездить верхом?

- А кататься на коньках или лыжах вы умеете?
- А на сноуборде?
- Вы умеете кататься на водных лыжах?

 **2. Что он/я любят делать?** The following people were asked about their favorite free-time activities for summer and winter. Look at the results and practice questions and answers according to the model.

S1: Что любит делать Надя летом?

S2: Летом она любит собирать ягоды.

S1: А что она любит делать зимой?

S2: Зимой она любит кататься на лыжах.

	летом	зимой
1. Игорь	кататься на водных лыжах	играть в хоккей
2. Лена	плывать в озере	плывать в бассейне
3. Андрей	бегать в парке	кататься на сноуборде
4. Ирина	ездить верхом	кататься на коньках
5. Володя	кататься на лодке и ловить рыбу	сидеть дома и играть в компьютерные игры

 **3. Что они умеют делать?**

A. Some activities require special skills. Look at the table and answer the questions.

1. Саша умеет играть в шахматы? А Таня?

2. Что умеет делать Андрей? А Оля?

3. Кто умеет кататься на роликах?

4. Кто умеет играть на гитаре?

5. Таня умеет ездить верхом?

6. Кто не умеет плывать?

	Саша	Таня	Андрей	Денис	Оля	Лена
играть в шахматы	✓				✓	
плывать	✓		✓	✓	✓	
кататься на коньках	✓	✓		✓	✓	✓
ездить верхом			✓			✓
кататься на лыжах	✓	✓		✓	✓	
кататься на роликах			✓			✓
играть на гитаре		✓		✓	✓	
водить машину	✓	✓		✓		✓
ездить на велосипеде	✓	✓	✓	✓		✓
танцевать		✓		✓		✓

B. Ask a partner about his or her **skills and preferences** using the items in the table. Then continue with your own items.

S1: Ты умеешь играть в шахматы?

S2: Да, умею (но не люблю). / Нет, не умею. А ты?

S1: Я тоже (не) умею. / А я (не) умею.



Где здесь **мόжно** плáвать?

9.4 Impersonal Constructions: мόжно

A у вас?

- Где в вáшем гóроде мόжно плáвать зimóй? В óзере? В рекé? Тóлько в бассéйне? А лéтом где мόжно плáвать?
- Где в вáшем гóроде мόжно ловíть рыбу?
- А где мόжно собирáть ягоды и грибы?
- В вáшем штáте мόжно катáться на лýжах?

Где мόжно плáвать зimóй?

Одíн из экстремáльных вíдов спóрта в Rossíи – это моржевáние, плáвание в óзере юли рекé зimóй. В Санкт-Петербúрге люди плáвают в рекé Невé крúглый год¹ – дáже² когдá рýдом снег³ и температúра вóздуха⁴ мýнус 10 грáдусов (-10°C). Во мнóгих городáх есть специáльные местá⁵, где мόжно плáвать зimóй. Температúра воды⁶ обýчно нýже, чем плюс 4 грáдуса ($+4^{\circ}\text{C}$).

Моржí – люди, **котóрые**⁷ любят плáвать в холóдной водé, чáсто говоря́т, что моржевáние усíливает⁸ иммунитéт и снимáет⁹ стресс.

9.8 Relative Pronoun который

The term моржевáние comes from морж (walrus).

¹year-round / ²even / ³snow

⁴air

⁵places / ⁶water

⁷who

⁸strengthens / ⁹reduces

A. Отвéтьте на вопросы.

1. Что такóе моржевáние?
2. Где обýчно плáвают люди в Санкт-Петербúрге?
3. Какáя мόжет быть температúра вóздуха? А температúра воды?
4. Кто такíе «моржí»?
5. Как по-вáшему: что такóе «холóдная водá»? 22 грáдуса? 18 грáдусов? 10 грáдусов?
6. Вы либите плáвать в холóдной водé?
7. Где вы бóльше либите плáвать: в мóре, в óзере, в рекé юли в бассéйне? Тóлько лéтом?

C°	F
+22	72
+18	64
+10	50
+4	39
-10	14

B. Факт юли мнéние

1. Моржевáние усíливает иммунитéт и снимáет стресс.
2. Моржí плáвают в холóдной водé.



4. Интервью.

Interview two classmates. Find out . . .

1. what they like to do during different seasons
2. how often they are involved in each of the activities
3. if they can swim, and if yes, when and where they do
4. if they can ice-skate / ski
5. if they like horseback riding / fishing

Review the following

time expressions.

1 раз (2,3,4 раза/ 5,6... раз) в день/недёлю/
месяц/год.

Что вы любите делать в свободное время?

Джим: Натáша, что вы любите делать в свободное врёмя?

Натáша: В свободное врёмя? Я очень люблю проводить врёмя на свéжем¹ воздухе.² Лéтом я люблю гулять в пárке, осенью собирать ягоды и грибы в лесу, а зимой кататься на лыжах.

¹fresh / ²air

Джим: Где вы катаетесь на лыжах? Здесь в гóроде?

Натáша: Нет, у нас есть дáча недалеко от Москвы. Мы обычно там катáемся.

Джим: А на конькáх в Москвé можно кататься?

Натáша: Конéчно можно, дажé³ на Красной пло́щади. Но сáмое популярное ме́сто для катáния – это Парк Гóрького. Моя дочь там катается почтý⁴ кáждую суббóту.

³even

Джим: А что любит делать ваш муж? Он тóже любит собирать ягоды и грибы и кататься на лыжах?

Натáша: Нет, не очень. Он больше любит ловить рыбу. Круглый год⁵ – и лéтом, и зимой.

⁴almost

⁵year-round

A. Отвéтьте на вопросы.

1. Как и где Натáша проводит свободное врёмя? А её дочь?
2. Что любит делать её муж?

B. Да или нет?

1. Натáша любит проводить врёмя на свéжем воздухе.
2. Осенью она лóвит рыбу.
3. Онí катаются на лыжах в гóроде.
4. В Москвé можно кататься на конькáх.
5. Натáша любит кататься на конькáх зимой.
6. Её дочь катается на конькáх на дáче.
7. Её муж любит ловить рыбу лéтом.

C. Assume the role of the interviewer and ask Natasha more questions.

Your teacher or a fellow student will play the role of Natasha.

Discussing Past Activities

Вчера́	я, ты, он я, ты, она́ мы, вы, они́	был дóма / рабóтал / занимáлся. была́ дóма / рабóтала / занимáлась. были́ дóма / рабóтали / занимáлись.
---------------	--	---

9.5 Past Tense of Verbs

Что они́ дéлали в субботу?



Андрéй был в библиотéке. Он там рабóтал.



Натáша была́ дóма и занимáлась.



Ларíса и Сергéй были́ в кинó, где они́ смотрéли нóвый фíльм.

There is no word for *weekend* in Russian. Instead, Russians refer to these days separately (в субботу, в воскресéнье) or call them выходные (дни), *days off*, literally, *resting days*. The English word уикéнд (*wik-end*) is sometimes used.



5. Что они́ дéлали вчера́?

- A. Here are some of the activities that Misha and Katya were involved in yesterday.

S1: Что дéлал Мýша вчера́ утром?

S2: Утром он игрáл в тéнnis и занимáлся.

кто	утром	днём	вéчером
Мýша	игрáть в тéнnis занимáться	слýшать мýзыку спать	гулять смотрéть телевíзор
Кáтя	бéгать рабóтать	занимáться гулять	читáть ромáн спать

The verb спать has a stress shift in the feminine form: спалá (but: спáли).

- B. Как вы дóмаете? Что дéлал Сергéй? Что дéлала Нíна? What do you think the people below did yesterday? Ask and answer questions based on the following information.

- Сергéй лíбит компýтерные йгры.
- Нíна лóбит классíческую литератúру.
- Кáтя и Андрéй лóбят америкáнские фíльмы.

- C. А вы? In which of these activities were you involved yesterday?
In which were you not involved?



6. Что вы дёлали в суббóту? Ask a partner if he or she engaged in any of the following activities on Saturday. If yes, ask a few follow-up questions, such as where, at what time, and for how many hours (Скóлько часóв?).

S1: Ты éздил(а) верхóм в суббóту?

S2: Да, éздил(а). / Нет, не éздил(а). А ты?

S1: Я тóже. / Я тóже не éздил(а). / А я (не) éздил(а).

éздить верхóм

бéгать

занимáться

игráть в тéннис

игráть на ройле

читáть кни́ги

катáться на лы́жах

рабóтать

игráть в компьóтерные йгры

плáвать

нé был

не была

нé было

нé были

9.5 Past Tense of Verbs (быть)

7. Нé был и не была. Look at the chart and have conversations according to the model. First ask about a location that will result in a negative answer. Pay attention to the word stress in the negatives. Then correct the location and select the appropriate activities from the list below.

S1: Дýма был вчера в кинó?

S2: Нет, нé был. Он был на стадионе.

S1: Что он там дёлал?

S2: Он игрáл в футбóл.

кто	где
1. Дýма	стадион (на)
2. Свéта и Мáша	кинó
3. Тáня	бассéйн
4. Сергéй	библиотéка
5. Алла	лес (в -ý)
6. Вíктор	дáча (на)
7. Аня	клуб
8. Волóдя	парк

гуля́ть, занимáться, игрáть в футбóл, ловить ры́бу, плáвать, смотрéть фíльм, собирáть грибы, танцевáть

Сергéй был **в** магазíне.
Натáша былá **на работе**.
Лíза и Лéна были **на** óзере.

Он **ходíл** **в** магазíн.
Онá **ходíла** **на** рабóту.
Они **ходíли** **на** óзеро.

9.6 Verbs of Motion: Round-trips on Foot: ходíть



Сергéй **ходíл** **в** магазíн.

8. Кудá ходíли студéнты?

- A. What places did the American students visit while in St. Petersburg? When?

S1: Кудá онý ходíли в понедéльник?

S2: В понедéльник онý ходíли в
Исаáкиевский собóр и...

пн.	Исаáкиевский собóр	чт.	Казáнский собóр
	Петропáловская крéость	пт.	Алексáндро-Нéвская лáвра
вт.	Лéтний сад		Мариинский теáтр
	рýсско-америкáнская шкóла	сб.	магазíн «Дом Книги»
ср.	Рýсский музéй		выíставка (на) exhibit
	ресторáн «Садкó»	вс.	Эрmitáж

- B. Почемý Джон не ходíл в Рýсский музéй? A few students skipped the required excursions. Where did they go instead? What did they do there?

ночнóй клуб «Хулигáн» кинó интернéт-каfé

Talking About Your Vacation

На даче

Ки́ра:

Наша дача находится недалеко от Санкт-Петербурга, на берегу¹ маленького озера. Мы, как многие русские, очень любим проводить время на даче и иногда отдыхаем там всё лето. Там можно кататься на лодке, плывать, ловить рыбу. Можно гулять по лесу и слушать пение² птиц³. В июле можно собирать чернику⁴, а в августе грибы.

По субботам мы обычно ходим в бани⁵, а после⁶ бани просто⁷ сидим на берегу озера и разговариваем⁸. Иногда мы разводим костёр⁹ и все сидим у костра и слушаем, как Серёг играет на гитаре. У нас на даче нет телевизора или интернета. Есть только книги.



¹shore

²singing / ³of birds

⁴blueberry

⁵bathhouse / ⁶after / ⁷simply

⁸chat

⁹fire

Мы сидим у костра и слушаем, как Серёг играет на гитаре.

A. Это неправда! Mark doesn't like the simple lifestyle at summer houses. When telling his foreign roommates about the visit, he changed some facts. Compare Mark's account with Kira's story and correct the discrepancies.

Марк: У них есть большой катер и я каждый день катался на водных лыжах. Вода в озере была очень холодная! По вечерам мы все обычно смотрели телевизор.

Вы: У них есть лодка, а не катер. Марк катался на...

B. Я был/а на даче. Read the story again and describe all the activities that you were involved in when you visited Kira's summer house. Invent some more.

Где любят отдыхать русские?

Отпуск (*vacation*; the corresponding word for school and university breaks is **канькулы**) is the time to get out of the city. In addition to vacationing at a **дача**, foreign resort destinations have become increasingly popular, especially among the more affluent people.

Some of the most popular destinations are **Турция** (*Turkey*), **Кипр** (*Cyprus*), and **Египет** (*Egypt*). They are sometimes less expensive than the domestic resorts on the Black Sea coast, such as **Сочи**.

Лéтом Джон был **в** Россíи.
Нíна была **в** Москвé.

Лéтом он **éздил** **в** Россíю.
Онá **éздила** **в** Москвú.

9.6 Verbs of Motion: Round-trips: ездить



Лéтом Джон **éздил** **в** Россíю.

9. Кудá онí **éздили?** These were the vacation destinations for the people in the pictures. Answer the following questions.

Парíж/Фráнция Лóндóн/Англия Мáлага/Испáния Мýрманск/Россíя

1. В какúю странú онí **éздили**? /В какóй странé онí были?
2. В какóй город онí **éздили**? /В какóм городе онí были?
3. Как вы дúмаете, когдá онí были в этих городáх: лéтом, осенью, зимой или весной?
4. Как онí проводíли врéмя в этих городáх?

(обéдат в хорóших ресторáнах, ходít в магазíны/музéи, танцевáть, плáвать, кататься на..., говорить по-...)



Тáня



Лíнда



Волóдя



Ларíса

Когдá вы бы́ли в Одéссе?	Я был/á там два гóда назáд.
Скóлько врéмени вы бы́ли там? Как дóлго	Я был/á там две недéли.

9.7 Time Expressions: *How long* and *how long ago*

Скóлько врéмени? / Как дóлго?			Когдá?
1	2, 3, 4	5, 6, ...	
день	дня	дней	
(однú) недéлю	(две) недéли	недéль	... назáд
méсяц	méсяца	méсяцев	
год	góда	лет	

Other important time expressions

ráньше *before*

в прóшлом годú *last year*

А вы?

- В какíх стрáнах вы бы́ли? Когдá? Скóлько врéмени?
- Вы бы́ли в Россíи?
- В какíх штáтах США вы бы́ли? Когдá?
- Кудá вы éздили в прóшлом годú?



10. Сколько лет назад? Как долго? Vladimir Ivanovich is a world traveler who has visited a different country every year. The number after the country name denotes how many years ago he went there; the other number indicates the time spent in each city.

A. Answer the questions.

В какые страны он ездил?

В каких городах он был?

B. Have short conversations according to the model.

S1: Когда он ездил в Америку?

S2: 2 года назад.

S1: Сколько времени он был в Нью-Йорке?

S2: В Нью-Йорке он был две недели.

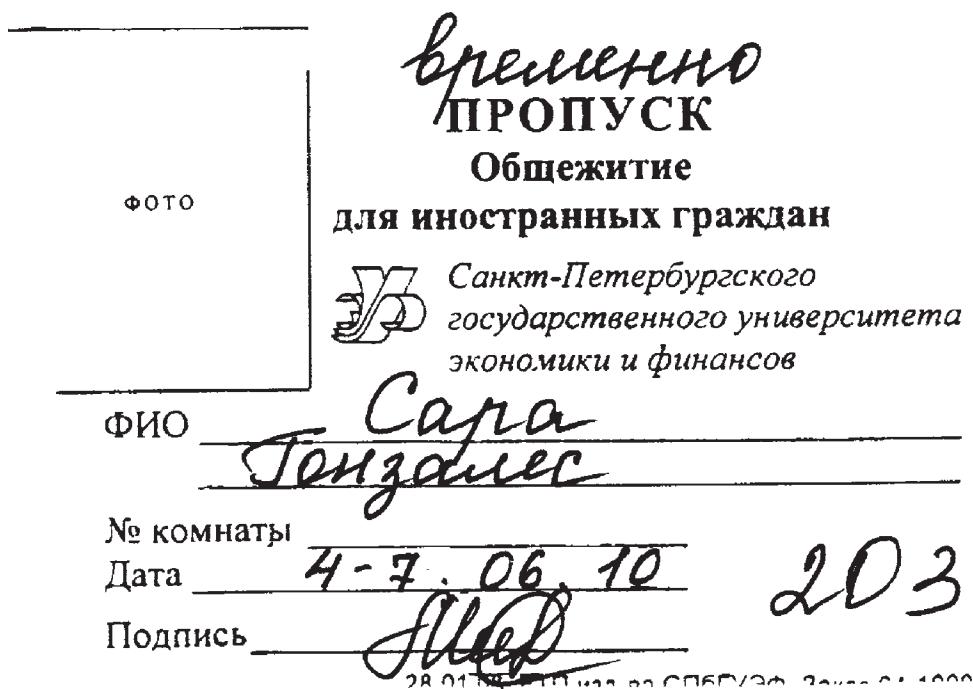
S1: А сколько времени он был в Оклахома-Сити?...

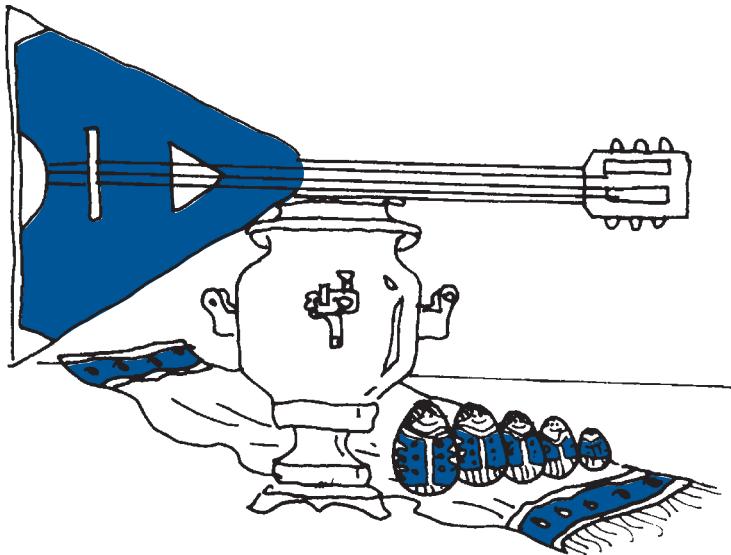
Сколько лет назад?	Сколько времени?	
Америка (2)	Нью-Йорк (2 нед.) Миннеаполис (3 дн.)	Оклахома-Сити (1 нед.) Портленд (5 дн.)
Канада (1)	Галифакс (2 мес.) Ванкувер (5 дн.)	Виннипег (2 дн.)
Франция (5)	Париж (6 нед.)	Ницца (4 дн.)
Германия (3)	Бонн (1 дн.) Франкфурт (3 нед.)	Берлин (6 дн.)
Испания (6)	Мадрид (2 нед.)	Барселона (1 дн.)
Италия (4)	Рим (6 мес.)	Венеция (2 мес.)

11. **Visitor ID card.** The ID card shown belongs to an American student.

Answer the following questions.

1. Как её зовут?
2. В какой город она ездила?
3. Сколько лет (или месяцев) назад это было?
4. Сколько времени она была там?
5. Она жила в общежитии или в гостинице?
6. В каком университете она училась?





Мы купíли рúсские сувени́ры.

Где вы были лéтом?

A Russian-language newspaper in the U.S. found out that Professor Smith takes a group of students to Moscow every summer. Read the following excerpt of the interview.

Профéссор Смит: Как обýчно, мы жíли в общежítии, так как¹ гостíницы в Москвé очень дорогие.

¹because

Журналист: Какáя у вас быlá прогáмма?

Профéссор Смит: У студéнтов были урóки рúсского языка по утráм четыре ráза в недéлю, а после² обéда мы обýчно ходíли на экскúрсии. А по вечерáм студéнты гуляли по góроду, ходíли в клúбы, на концéрты, в ресторáны, ну и дéлали урóки – иногдá.

²after

Все студéнты хотéли купíть сувени́ры – матрёшки, самовáры, меховые шáпки³ – и поэтому⁴ мы нéсколько⁵ раз éздили в Вернисáж, так как цéны⁶ там нíже, чем на Арбáте. Однá студéнтка, **котóрая** очень любит рúсскую нарóдную мýзыку, купíла балалáйку.

³fur hats / ⁴therefore

⁵a few / ⁶prices

Журналист: А зá город⁷ вы éздили?

⁷out of town

- Профéссор Смит: Да, мы ёздили в Ясную Поляну.
 Журналист: Это далеко! Как дольго туда⁸ ехать?
 Профéссор Смит: На автобусе часá три йли больше. А наши студéнты не очень любят ездить на автобусе! Но студéнтика, **котóрая** купíла балалáйку, играла на балалáйке и пела, так что было очень шумно⁹ и весело¹⁰. В Ясной Поляне всё было очень интересно: берёзовая аллея¹¹, дом, **в котóром** Толстой жил и работал, и даже¹² его могила¹³. Мы провели там часóв пять. Студéнты гуляли, много фотографировали, и на обратном пути¹⁴ все спали. Никто ужé не пел. Устали¹⁵, конечно.

⁸there

⁹noisy

¹⁰fun

¹¹birch alley

¹²even / ¹³grave

¹⁴return trip

¹⁵were tired

9.8 Relative Pronoun который

A. Отвéтьте на вопросы.

1. Почемú онý жíли в общежитии?
2. Что дéлали студéнты в Москвé?
3. Какие сувениры онý купíли?
4. Онý бýли тóлько в Москвé?

- B. Professor Smith made the interviewer's task too easy. Re-enact the situation where Professor Smith gives the information in small increments. Also ask for clarification for points that he did not explain. Start with the following questions:

1. Where did you live?
2. How many times a week did the students go to classes?
3. What did you usually do after lunch?

Русские сувениры

Matryoshkas are by far the best-known Russian souvenirs. These wooden dolls are based on Japanese stacking dolls introduced to Russia in the late nineteenth century. Russians were intrigued by the Japanese dolls because Russians already had wooden Easter eggs with smaller eggs inside. The Russian version of the stacking doll was named Matryoshka, a nickname for Matryona, a popular name for peasant women of the time.

The **самовар** (“self-cooker”) used to have a central place in the Russian household, but now it is mostly a decoration or a souvenir. The

samovar was used for boiling water for tea. The original samovars were heated by a charcoal fire; modern ones are electric.

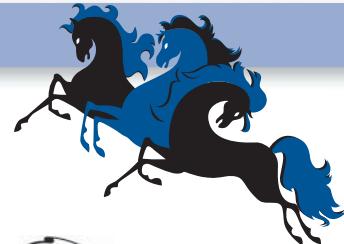


Это матрёшки и самовар.

Chapter Review

A. You should now be able to ...

1. say which season(s) you prefer
2. tell what activities you like to do and during which seasons you do them
3. say what you can and cannot do
4. say when and where certain activities can be done
5. describe what you did, where you were, and where you went (using appropriate past-time references)
6. say how long and how long ago you did something



For self-tests and additional practice, please go to the Book Companion Site, available at www.wiley.com/college/nummikoski



For access to the videos, please go to the Wiley Resource Kit, available with your access code at www.wiley.com/college/wrk

B. Hobbies and Free Time. Interview two classmates and find out about their free-time activities. Ask what they like to do, when, where, and how often. Also find out what they do not like or cannot do, or what they did before but do not do any more.

C. Sunday Plans. Call a friend and ask what he or she did on Sunday. Then explain how you spent your Sunday.

D. Roleplay I. Get together in groups of three or four students. Each of you had a wonderful summer vacation. You want to make sure that your story is better than anybody else's. Compare your vacations by bragging about where you went, how long you were there, what you did, and what you bought.

E. Roleplay II. You are interviewing applicants for a position at an international organization. You need to find out as much as possible about the applicant's background. Use the following checklist and take notes. Be prepared to explain to the class why the applicant is (not) suitable for the position.

Countries visited? Why? When?	Foreign language skills?
For how long?	University education?
Former places of residence?	Former employment?
How long?	

 **F. Interview Video.** Что вы любите делать в свободное время?

 **G. Cultural Video.** Измайловский парк и Вернисаж.

Word Building

The verb **кататься** literally means *to roll* or *to slide something*. You can roll or slide *yourself* on various things:

на коньках	<i>on skates</i>	на тройке	<i>in a troika</i>
кататься	<i>on skis</i>	на катере	<i>in a motorboat</i>
на санках	<i>in a sled</i>	на лодке	<i>in a rowboat</i>

Каток is a place for sliding (*ice-skating rink*).

The verb **ездить** (*to ride*) is used in similar phrases, and sometimes both **кататься** and **ездить** can be used.

на тройке	<i>in a troika</i>
ездить	<i>on a bicycle</i>
на лошади (or верхом)	<i>on a horse</i>

Верхом, as in **ездить верхом**, comes from **верх** (*up, high*). So, you are actually “riding up high” without any reference to a horse.

The following words or phrases all relate to the sports terminology in this chapter. Match the Russian and English columns.

бегун	<i>downhill (mountain) skiing</i>
лыжный спорт	<i>swimming</i>
горнолыжный спорт	<i>runner</i>
конькобежный спорт	<i>skiing</i>
наездник	<i>fishing trip</i>
плавание	<i>swimmer</i>
пловец	<i>speed skating</i>
рыбалка	<i>rider</i>

ГРАММАТИКА

9.1 Syntax

A. The noun врёмя (time)

You have already seen the form **врёмени**, the genitive case form of **врёмя**, used in the expression Сколько сейчас врёмени? (*What time is it?*) In this lesson the noun *time* will be used in two expressions.

врёмя гóда *season (pl. временá гóда)*
and: свободное врёмя *free time, leisure time*

Врёмя гóда and **временá гóда** literally mean *time(s) of year*. Unlike other nouns ending in **-я**, **врёмя** is a *neuter* noun and therefore the adjective qualifiers are also in the neuter form. Questions and answers about favorite seasons can be formed in two ways.

1. Какоé твоё люби́мое врёмя гóда?
Which is your favorite season?
linking verb *to be*

Моё люби́мое врёмя гóда – **весна**.

2. Какоé врёмя гóда ты люби́шь?
Which season do you like?
object subject verb
Я люблю веснú. (accusative case)
subject verb object

Свобóдное врёмя (*free time, leisure time*) is used in the following constructions.

1. With the preposition **в** and the accusative case (identical to the nominative).

Что ты люби́шь де́лать **в свободное врёмя**?
What do you like to do in (your) free time?

2. With the verb **проводи́ть** (*to spend*).

Как ты проводи́шь свободное врёмя?
How do you spend (your) free time?

B. The seasons

Осень (*fall, autumn*) is a feminine noun ending in a soft sign (like лóшадь and плóщадь). Remember that the accusative case of such nouns is identical to the nominative case, but the modifying adjective is in the regular feminine accusative form **-ую**.

Я люблю рýсскую осень. *I like Russian fall.*

Упражнения

- 1.** Make complete sentences using the following cues.

Model: Сáша/любить/веснá Сáша любит веснú.

1. Серéй/любíть/рúсская зимá
 2. онý/любíТЬ/веснá
 3. ты/любíТЬ/óсень/?
 4. я/не/любíТЬ/москóвское лéто
 5. мы/любíТЬ/золотáя (*gold-colored*) óсень

- 2.** Ask the questions that elicited the following answers.

- | | |
|-----------------------------------|-------------------------|
| 1. Моё любíмое врéмя гóда – зимá. | 4. Анна лóбит осень. |
| 2. Я люблó веснú. | 5. Да, Сáша лóбит зýму. |
| 3. Нет, я не люблó лéто. | |

9.2 Time Expressions: Seasons

No preposition is needed in the Russian expressions for *in winter*, *in spring*, and so on. The forms **зимой**, **весной**, **летом**, and **осенью** are formed in the same way as **утром**, **днём**, **вечером**, and **ночью**, which you learned in Chapter 6. All these expressions are in the instrumental case, which you will learn later. See 16.1 for details.

что (<i>what</i>)	когда (<i>when</i>)
зимá	зимóй
веснá	веснóй
лéто	лéтом
осень	осенью

Упражнение

- 3.** Write both the questions with *When?* and the answers according to the model.

1. Сáша/играть в тéнис (óсень)
 2. вы/рабóтать (лéто)
 3. твой брат/играть в хоккéй (зимá)
 4. ты/играть в бейсбóл (веснá)
 5. Нíна и Тáня/играть в баскетбóл (зимá)

9.3 Verb + Verb Constructions

When two verbs follow each other in the sentence (e.g., *I like to sleep*, *I want to read*, *I hate to go*), the second verb is in the *infinitive* form.

Я	люблó	говоритьъ	по-рўсски.
I	like	to speak	Russian.
	conjugated verb	infinitive	

Я	умéю	плáвать.
I	can (know how to)	swim.
	conjugated verb	infinitive

but: Я говорио по-рўсски. (говоритьъ is the main verb)
Я хорошо плáваю. (плáвать is the main verb)

The verb **умéть** (*to know how*) is a regular first-conjugation verb. Do not mistake the -ee- for a long vowel; there is a syllable line between the two vowels.

умéть (I)

я умёю	мы умéем
ты умéешь	вы умéете
он/она умéет	они умéют

Упражнения

4. How would you say that . . .

1. you like swimming
2. you don't like horseback riding
3. you can't ice-skate
4. your sister likes speaking French
5. your brother likes to play football

5. How would you ask Victor if . . .

1. he can ski
2. he likes roller skating
3. he can play the piano
4. his parents know how to water-ski
5. his sister likes to play chess

6. The verbs **собирать**, **плáвать**, and **бéгать** are regular first-conjugation verbs. Notice that there is only one main verb in these sentences. How do you say that . . .

1. you collect old books
2. your sister swims well
3. your brother collects Russian classical music
4. you run in the park

7. Mixed Practice.

A. Write the corresponding questions. Notice that some sentences have two verbs.

Model: Да, я умéю катáться
на конькáх.

**Ты умéешь катáться
на конькáх?**

1. Да, я люблó бéгать.
2. Нет, я не умéю плáвать.
3. Да, мой брат оченý хорошó плáвает.
4. Нет, я не умéю ёздить верхóм.
5. Да, я собираю почтóвые мáрки (*stamps*).

B. The boldfaced words are the short answers to the questions asked.
Write the questions according to the model.

Model: Мы собираем **кни́ги**.

Что вы собираете?

Мы собираем **стáрые** кни́ги. **Какие** кни́ги вы
собираете?

1. Мой пáпа собирает **кни́ги**.
2. Он собирает **ру́сские** кни́ги.
3. Я собираю **стáрые** кни́ги.
4. Я люблó **плáвать**.
5. Я плáваю в **бассéйне**.

9.4 Impersonal Constructions: **мóжно**

Мóжно (*it is possible, one can, one may*) + *the infinitive* is used in impersonal questions with or without question words.

Где мóжно плáвать зимóй?

Where can one swim in winter?

Когда здесь мóжно ловíть рыбу?

When can one fish here?

Здесь мóжно катáться на конькáх?

Can (may) one ice-skate here?

Упражнение

8. How would you ask . . .

1. if one can ski here
2. where one can swim in summer
3. when one can ride a horse here
4. where one can ice-skate in this city
5. when one can pick berries here
6. if fishing is allowed here
7. if swimming is allowed in this lake

9.5 Past Tense of Verbs

A. **Basic rules.** The past tense of verbs is formed as follows. Start with the *infinitive*, take off the infinitive ending **-ть**, and add the past-tense endings.

-л	(for masculines: я/ты/он)
-ла	(for feminines: я/ты/она)
-ло	(for neuters: онó)
-ли	(for plurals and formal address: мы/вы/они)

Examples:

Вчера́ ве́чером я смотрéл телевíзор. (a man speaking)
I watched TV last night.

Что ты дéлала в суббо́ту? (a woman addressed informally)
What did you do on Saturday?

Письмо́ лежáло на полу́. (a neuter noun)
The letter was lying on the floor.

Натáша и Игорь, что вы дéлали вчера́? (several people addressed)
Natasha and Igor, what did you do yesterday?

Владíмир Ивáнович, где вы жíли рáньше? (one person addressed formally)
Vladimir Ivanovich, where did you live before?

Note 1: Watch out for verbs that have a consonant or vowel change in the conjugated form (of the present tense). Remember that the past tense is formed from the *infinitive*. Some verbs have a stress shift in the feminine form.

present tense	infinitive	past tense
он смотрит	смотреть	он смотрéл
он спит	спать	он спал / она спалá / онý спáли
он живёт	живь	он жил / она жилá / онý жíли

Note 2: The formal form is the same as the plural.

Аня и Митя, что вы дёлали вчера?

Anya and Mitya, what did you do yesterday?

Алексéй Петróвич, что вы дёлали в Гермáнии?

Aleksei Petrovich, what did you do in Germany?

B. Past tense of the verb быть. Although the present-tense forms of the verb *to be* are usually omitted, the past tense always needs to be expressed. The verb **быть** has a stress shift in the feminine form. In the negative, the stress is on **не**, except for the feminine form.

я/ты/он	был	нé был
я/ты/онá	былá	не былá
онó	было	нé было
мы/вы/онí	были	нé были

Лéна, где **ты** былá вчера?

Lena, where were you yesterday?

In the following sentences the *day of the week* is the subject. Its gender determines the form of the verb.

Вчера был **понедéльник**. *Yesterday was Monday.*

Вчера былá **суббóта**. *Yesterday was Saturday.*

Вчера бы́ло **воскресéнье**. *Yesterday was Sunday.*

Упражнения

9. Put the verbs in parentheses in the past tense.

- Что _____ (дёлать) Иванóвы вчера? Утром Игорь Иванóв _____ (читáть) газéту, когдá _____ (зáвтракать), а потóм он _____ (смотрéть) телевíзор.
- Егó женá Анна тóже _____ (читáть) газéту, когдá онá _____ (зáвтракать). Пóсле (*after*) зáвтрака онá _____ (убирáть) квартиру.
- Дéти Лéна и Волóдя _____ (зáвтракать) в 10 часóв. Потóм онí _____ (смотрéть) телевíзор. Днём дéти _____ (игráть) в тéннис, а родítели _____ (быть) в кинó, где онí _____ (смотрéть) нóвый францúзский фíльм.

4. Вéчером Лéна _____ (бéгать) в пárке, а Волóдя
 _____ (сидéть) дóма и _____ (слúшать) мúзыку.
 Пóсле обéда онí _____ (игрáть) в кáрты, а потóм
 _____ (смотрéть) телевíзор.
5. В 11 часóв Иванóвы ужé _____ (спать).

10. Где онí были? Write complete sentences according to the model.

Model: Ивáн/парк **Ивáн был в пárке.**

- | | |
|-----------------------|------------------------|
| 1. мáма/дóма | 6. онá/университéт |
| 2. Игорь/магазíн | 7. студéнты/библиотéка |
| 3. я/стадиóн (на) | 8. Волóдя/шкóла |
| 4. мой родíteli/теáтр | 9. мы/ресторáн |
| 5. где/Нýна/? | 10. вы/апtéка/? |

11. Continue the statements based on the information given in the first sentence.

1. Сегóдня втóрник. Вчera _____
2. Сегóдня суббóта. Вчera _____
3. Сегóдня четвéрг. Вчera _____
4. Сегóдня понедéльник. Вчera _____
5. Сегóдня воскресéнье. Вчera _____

C. Past tense of reflexive verbs. The past tense of reflexive verbs is formed in the same way as that of regular verbs. The reflexive endings **-ся** or **-сь** are reattached to the past-tense forms.

infinitive	past tense		
занимá ть ся	я/ты/он	занимáлся	ся after a consonant
	я/ты/онá	занимáлась	сь after a vowel
онó		занимáлось	ся after a vowel
мы/вы/онí		занимáлись	сь after a vowel

Упражнение

12. Add the verb endings in the past tense.

1. Вчера́ Юра не занимá_____.
2. Он весь день (*all day*) катá_____ на лы́жах.
3. А его́ сестрá Тáня занимá_____ в библиотéке.
4. Тáня и Натáша занимá_____ весь день.
5. А вéчером Тáня катá_____ на конькáх.
6. Мой отéц учí_____ в Москóвском университéте.
7. Когда́ Лéна учí_____ в школе, она́ жилá в Москvé.
8. Лéтом мы катá_____ на вóдных лы́жах.
9. Натáша, ты занимá_____ в библиотéке вчера́?
10. Ивáн Петróвич, вы учí_____ в Кíевском университéте?

9.6 Verbs of Motion: Round-Trips

A. **Round-trips on foot:** ходíть. So far you have learned to use the verb **ходíть** for repeated trips in the present tense. Remember that **ходíТЬ** implies walking only.

<i>to go repeatedly (and come back)</i>	ходíТЬ	Я кáждый день хожú в
	хожú	университéт.
	хóдишь	<i>I go to the university every day.</i>
	хóдят	

In this lesson, you will learn to use the *past tense* of **ходíТЬ**, which can often be translated as *went* in English.

<i>went and came back</i>	ходíЛ	Утром я ходíла в магазíн.
	ходíла	<i>I went to the store in the morning.</i>
	ходíли	(Now I am back at home.)

As in English, going to places can be expressed in two ways in the past tense.

1. With the verb *to be*.

Где был Сáша? Он был в магазíне. (**в/на** + the prepositional case for location)
Where was Sasha? He was *at* the store.

2. With the verb *to go*.

Кудá ходíл Сáша? Он ходíл в магазíн. (**в/на** + the accusative case for direction)

Where did Sasha go? He went *to* the store (and came back).

Упражнения

13. Rewrite the sentences using the verb **ходи́ть** and making all other necessary changes.

Model: Ларíса былá в шкóле.

Ларíса ходи́ла в шкóлу.

1. Борíс был на стадио́не.
2. Лéна и Лíза бýли в пárке.
3. Дéдушка был в аптéке.
4. Натáша былá в библиотéке.
5. Студéнты бýли в музéе.
6. Тури́сты бýли в Кремlé.
7. Сергéй был в ресторáне.
8. Тáня былá в шкóле.
9. Мой брат был в больни́це.
10. Ивáн был на óзере.

14. Write the corresponding questions with **где** or **кудá**.

Model: Игорь был в музéе.

Где был Игорь?

Игорь ходи́л в музéй.

Кудá ходи́л Игорь?

1. Тáня ходи́ла в музéй.
2. Мой брат был на стадио́не.
3. Ивáн ходи́л в магазíн.
4. Студéнты бýли в университéте.
5. Бáбушка ходи́ла в библиотéку.
6. Сергéй был в пárке.
7. Анна и Нíна бýли в лесú.
8. Мýша ходи́л в ресторáн.
9. Я ходи́ла в теáтр.
10. Мы бýли в шкóле.

- B. **Round-trips by vehicle:** **éздить**. Since **ходи́ть** implies round-trips by walking, a different verb, **éздить**, is needed for round-trips that involve longer distances, hence implying or specifying the use of vehicles. Here, too, round-trips can be expressed in two ways.

1. Using the verb *to be*.

Где вы бýли лéтом? Мы бýли **в** Москвé.

*Where were you in the summer? We were **in** Moscow.*

2. Using the verb *to go (by vehicle)*.

Кудá вы éздили лéтом? Мы éздили **в** Москвú.

*Where did you go in the summer? We went **to** Moscow.*

Упражнения

15. Rewrite the sentence according to the model.

Model: Лéна былá в Мýнске. Лéна éздила в Минск.
Лéна éздила в Минск. Лéна былá в Мýнске.

1. Игорь был в Одессе.
2. Лéна былá в Париже.
3. Сергéй éздили в Лóндон.
4. Натáша былá в Нью-Йóрке.
5. Ивáн Ивáнович был в Мадриде.
6. Джон был в Санкт-Петербúрге.
7. Мы éздили в Киев.
8. Нáдя и Алла были в Мурманскe.
9. Мой друзья́ были в Иркутске.
10. Тáня éздила в Новосибирск.

16. Rewrite the sentences using a round-trip verb. In some sentences both **ходíть** and **éздить** are possible.

1. Лéтом мой родíтели были в Москвé.
2. Лéна, где ты былá лéтом? В Москвé?
3. Утром я был в библиотéке.
4. Где была мáма утром? Онá была в магазíне.
5. Натáлья Ивáновна, где вы были лéтом?

9.7 Time Expressions: *How Long and How Long Ago*

You have so far learned several time expressions using numerals (1 год, 2/3/4 гóда, 5 лет, etc.). Examine the following chart and examples.

Скóлько врéмени? / Как дóлго?	Когдá?	
1	2, 3, 4	5, 6, ...
день	дня	дней
(однý) недéлю	(две) недéли	недéль
мéсяц	мéсяца	мéсяцев
год	гóда	лет
		... назáд

Сколько времени вы были в Москвё?
“How much time” were you in Moscow?

Как долго вы были в Москвё?
How long were you in Moscow?

Когда вы были в Москвё?
When were you in Moscow?

Я был в Москвё **две недели**. (Note: no preposition)
I was in Moscow **for** two weeks.

Я был в Москвё **две недели назад**.
I was in Moscow **two weeks ago**.

Упражнение

17. How would you say the following?

- | | |
|------------------------|---------------------|
| 1. eight years ago | 6. for three months |
| 2. for twenty-one days | 7. seven months ago |
| 3. two months ago | 8. for two years |
| 4. for a week | 9. three weeks ago |
| 5. eleven days ago | 10. for six months |

9.8 Relative Pronoun **который**

The relative pronoun **который** (*who, which, that*) is used as a connector between two parts of a sentence. Который is a regular adjective by form (cf. *новый, новая, новое, новые*), and it agrees with the noun it modifies in gender and number.

The case of **который** depends on its function in the sentence. In the following sentences, **который** is the *subject* of the relative clause (nominative).

Мой брат, **который** живёт в Колорадо, любит кататься на лыжах.
My brother, **who** lives in Colorado, likes to ski.

Наша дача, **которая** находится недалеко от Москвы, очень старая.
Our summer house, **which** is located near Moscow, is very old.

Моржí – это люди, **которые** любят плáвать в óзере зимóй.
Walruses are people **who (that)** like to swim in a lake in the winter.

In this sentence, **который** is the *direct object* of the clause (accusative). It refers to балалáйка; hence, the feminine form.

Это балалáйка, **которую** моя студéнтика купíла.
This is the balalaika **that** my student bought.

In this sentence, **который** expresses *location* (в + prepositional). It refers to дом; hence, the masculine form.

Это дом, **в котором** Толстóй жил.
This is the house, **in which** (where) Tolstoy lived.

Упражнение

18. Supply the missing forms of **который** in the nominative case. Pay attention to the gender and number.

Мой брат Марк, _____ был в России летом, купил там интересный сувенир – русскую балалайку. Сначала он ездил в Москву, а потом в Новгород, _____ находится недалеко от Санкт-Петербурга. В Новгороде у него есть друзья, _____ были в Америке три года назад и неплохо говорят по-английски. Ольга, _____ училась в университете в Калифорнии, сейчас работает в музыкальной школе. Её муж Игорь, _____ работает в магазине «Мелодия», очень хорошо играет на балалайке. А сейчас Марк учится играть на балалайке. Мой родители, _____ очень любят русскую народную музыку, тоже играют на её балалайке.

Vocabulary

Note: The core vocabulary is **boldfaced**.

Nouns

Seasons and time

весна	<i>spring</i>
время <i>n.</i>	<i>time</i>
(<i>pl.</i> времена)	
время года	<i>season</i>
свободное время	<i>free time, leisure</i>
	<i>time</i>
зима	<i>winter</i>
лето	<i>summer</i>
осень <i>f.</i>	<i>fall, autumn</i>

Hobbies and collections

почтовые марки *pl.* *stamps*

Souvenirs

матрёшка	<i>Russian nesting doll</i>
самовар	<i>samovar</i>

сувенир

souvenir

шапка

cap, hat

Other nouns

бани	<i>bath-house</i>
берег, на берегу	<i>coast, on the coast</i>
вода, <i>acc.</i> воду	<i>water</i>
воздух	<i>air</i>
гриб	<i>mushroom</i>
катер	<i>motorboat</i>
костёр	<i>campfire</i>
лес (в лесу)	<i>forest</i>
лодка	<i>boat</i>
люди	<i>people</i>
место, <i>pl.</i> места	<i>place</i>
могила	<i>grave</i>
рыба	<i>fish</i>
снег	<i>snow</i>
цены, <i>pl.</i> цены	<i>price</i>

черн́ика	<i>blueberry</i>
ягода	<i>berry</i>

Adjectives

друго́й	<i>other</i>
котóрый	<i>who, which, that</i>
мехово́й	<i>fur</i>
многие <i>pl. only</i>	<i>many</i>
настóящий	<i>real</i>
пáрусный	<i>sail</i>
свобóдный	<i>free</i>
специáльный	<i>special</i>
холóдный	<i>cold</i>

лови́ть (I),	<i>to catch</i>
ловлó,	
лóвишь,	
лóвят	
~ рыбу	<i>to fish</i>
отдыхá ть (I)	<i>to rest</i>
плáва ть (I)	<i>to swim</i>
проводи́ть (II)	<i>to spend (time)</i>
проводжú,	
проводиши,	
проводят	
разговáрива ть (I)	<i>to chat</i>
собирá ть (I)	<i>to collect</i>
умé ть (I)	<i>to be able, to know how</i>

Verbs

бéга ть (I)	<i>to run</i>
быть	<i>to be</i>
éздить	<i>to go, to travel by vehicle (round-trip)</i>
éздить верхóм	<i>to ride on horseback</i>
катá ться (I)	<i>to roll, to ride</i>
катáюсь, катáешься, катáются	
~ на вóдных лýжах	<i>to water-ski</i>
~ на кáтере	<i>to ride a motorboat</i>
~ на коньkáх	<i>to ice-skate</i>
~ на лóдке	<i>to ride in a rowboat</i>
~ на лýжах	<i>to ski</i>
~ на рóликах	<i>to roller-skate</i>
~ на сноубóрде	<i>to snowboard</i>
купíть	<i>to buy</i>

фотографи́р|ова|ть (I) *to take photos*
 фотографи́рую,
 фотографи́руешь,
 фотографи́руют

Adverbs

вéсело	<i>fun</i>
нéсколько	<i>some, a few</i>
почемú	<i>why</i>
почти	<i>almost</i>
поéтому	<i>therefore</i>
прóсто	<i>simply</i>
тудá	<i>(to) there</i>
шýмно	<i>noisy</i>

Time Expressions

в прóшлом годú	<i>last year</i>
веснóй	<i>in spring</i>
вчera	<i>yesterday</i>
дóлго	<i>for a long time</i>
зимóй	<i>in winter</i>

лéтом	<i>in summer</i>
назáд	<i>ago</i>
óсенью	<i>in fall</i>
ráньше	<i>before, earlier</i>

мóжно	<i>one can/may; it is possible</i>
так как	<i>because</i>
я устáл/а	<i>I was tired</i>
мы устáли	<i>we were tired</i>

Other

дáже	<i>even</i>
zá город	<i>out of town</i>